

История одной книги

В 2013 году при посещении Магнитогорска директор Австрийского культурного форума и атташе по культуре Австрии **Симон Мраз** подарил Центральной детской библиотеке им. Н. Кондратковской свою любимую детскую книгу «Struwwelpeter»

Генриха Гофмана на немецком языке. Книга красочная, с большим количеством иллюстраций, но без перевода.

Как нельзя представить себе детскую литературу Англии без Алисы Льюиса Кэрролла, Швеции — без Пеппи Астрид Линдгрен, Италию — без Пиноккио, так и Германию — без Штруввельпетера. Трогательно писал об этой книжке Александр Блок. А Александр Бенуа остался верен на всю жизнь своей симпатии к «Неряхе Петеру» и даже называл книгу «архигениальной». Самуил Маршак вспоминал в своих письмах: «Первая детская книжка, которую я прочёл, называлась «Стёпка-Растрёпка». Это был вольный и довольно неуклюжий перевод с немецкого. И всё же эту книжку я без конца перечитывал. Мне нравились и бойкие весёлые стихи, и картинки».

Централизованная детская библиотечная система г. Магнитогорска, имея в своем фонде такую уникальную детскую книгу, придумала **виртуальный конкурс на сочинение истории по иллюстрациям этой интересной книжки-картинки**, чтоб хоть как-то использовать красочное издание на языке, который почти не изучают в школе. Были отсканированы страницы книги и объявлены условия конкурса на сайте ЦДБС г. Магнитогорска и в группе «Твоя детская библиотека» ВКонтакте.



[Михайлова С.В. заместитель директора МКУК «ЦДБС» г. Магнитогорск](#)



[Составитель: Михайлова С.В. заместитель директора МКУК «ЦДБС» г. Магнитогорск](#)